

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail - Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU MBAM ET KIM

COMMUNE DE YOKO

SECRETARIAT GENERAL

STRUCTURE INTERNE DE GESTION ADMINISTRATIVE
DES MARCHÉS PUBLICS

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

CENTRE REGION

MBAM AND KIM DIVISION

YOKO COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL TENDER'S BOARD
INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF PUBLICS
CONTRACTS

INTERNAL TENDERS' BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 008/AONO/RC/D-MK/C-YKO/SIGAMP/CIPM/2025 DU **20 AOUT 2025** POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX FORAGES ÉQUIPÉS DE POMPES À MOTRICITE HUMAINE (PMH) DANS LES LOCALITÉS DE CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP) ET NGOUÉTOU DANS LA COMMUNE DE YOKO, DÉPARTEMENT DU MBAM & KIM, RÉGION DU CENTRE.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la mise en œuvre de son Plan Communal de Développement, le Maire de la Commune de YOKO, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour la construction de forages équipés de Pompe à Motricité Humaine (PMH) dans les localités de **CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP)** et **NGOUEYOU** dans la Commune de YOKO, Département du MBAM ET KIM, Région du CENTRE.

2. Consistance des travaux

La consistance des travaux pour chaque Lot porte sur :

- Les études géophysiques ;
- L'implantation des forages ;
- L'installation du chantier, y compris l'aménagement et le repli de tout le matériel nécessaire pour la foration ;
- Les travaux de foration et d'équipement de PMH ;
- Le développement, pompage et essais de débits ;
- Les travaux de superstructure : dalle légèrement inclinée en Béton armé, rigoles périphériques autour du socle de la dalle, anti-bourbier à la périphérie ;
- La fourniture de trousseau de clé de dépannage.
- L'Analyse bactériologique de l'eau
- La fourniture et pose de grille métallique de protection autour de l'ouvrage.
- Et l'Installation d'un comité de gestion.

3. Tranche et Allotissement

Les présents travaux de construction de forages sont constitués d'un lot unique.

Intitulé du projet	Localités	Source de financement	Coût provisionnel (FCFA)
Construction de deux (02) forages équipés de Pompes à Motricité Humaine (PMH) dans les localités de Carrefour MEGANG (TSAPTSAP) et NGOUÉTOU	Carrefour MEGANG (TSAPTSAP) et NGOUÉTOU	Budget communal	Dix-huit millions (18 000 000)

4- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de dix-huit millions (18 000 000) FCFA.

5- Délais prévisionnels d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **quatre-vingt-dix (90) jours calendaires**. Ce délai comprend les périodes de pluies, toutes les intempéries et suggestions diverses et court à compter de la date de la notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais spécialisées dans les travaux d'hydraulique.

7- Financement

Les travaux objet du présent Avis d'Appel d'Offres sont financés par le budget propre de la Commune de Yoko pour l'exercice 2025.

8- Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est hors ligne.

9- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission, acquitté à la main, délivrée par un établissement bancaire ou un organisme financier agréé par le Ministre de finances, pour émettre les cautions dans le domaines des marchés publics dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO dont le montant assortie du récépissé de la Caisse de **dépôt et de Consignation (CDEC)** s'élève **trois cent soixante mille (360 000) FCFA** et valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres.

L'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement bancaire ou un organisme financier agréé par le Ministre de finances de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté gratuitement aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Mairie de Yoko/SIGAMP, (BP : 02 Yoko Tél : 652141527/674 93 19 48), dès publication du présent avis.

Il peut également être consulté en **ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm).**

11- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

La version physique du Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Secrétariat Général de la Mairie de Yoko/SIGAMP, (BP : 02 Yoko Tél : 652141527/674 93 19 48) dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **quarante mille (40.000) francs CFA** payable à la Recette Municipale de Yoko et représentant les frais d'achat du DAO. L'originale du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Il est également possible d'obtenir la version électronique du dossier par téléchargement gratuit aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission par voie physique ou électronique est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

12- Remise des offres

Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels devront parvenir à l'Hôtel de ville de Yoko (Secrétariat Général/SIGAMP), au plus tard le **18 SEPTEMBRE 2025 à 12 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

"AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 008/AONO/RC/D-MK/C-YKO/SIGAMP/CIPM/2025 DU 20 AOUT 2025 POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX FORAGES ÉQUIPÉS DE POMPES À MOTRICITÉ HUMAINE (PMH) DANS LES LOCALITÉS DE CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP) ET NGOUETOU DANS LA COMMUNE DE YOKO, DEPARTEMENT DU MBAM & KIM, REGION DU CENTRE."

"À N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DÉPOUILLEMENT"

13- Recevabilité des plis

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé.

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage :

- Les plis portant les indications sur l'identité du soumissionnaire ;
- Les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- Les plis non-conformes au mode de soumission.
- Les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies ;

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fait en un temps et aura lieu le **18 Septembre à 13 heures** précises, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans **la salle de réunion de l'Hôtel de ville de Yoko**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de D'Appel d'Offres.

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordé par la Commission, l'offre sera rejetée.

15- Critères d'évaluation

L'évaluation se fera suivant les critères dits éliminatoires, puis suivant les critères dits essentiels selon le système binaire (oui ou non).

15.1- Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- de l'absence ou la non-conformité du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis ;
- de l'absence du récépissé de consignation émis par le CDEC ;
- de la non-production au-delà du délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission) ;
- des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- du non-respect des critères essentiels ;
- de l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des chantiers au cours des trois dernières années ;
- du non-respect du format de fichier des offres ;
- l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- de l'absence de possession en propre ou en location d'un matériel minimum (à préciser par le maître d'Ouvrage) ;
- de l'absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, les BPU, le DQE) ;
- de l'absence de la charte d'intégrité datée et signée.

15.2- Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires porteront à titre indicatif sur :

- la présentation de l'offre ;
- les références du soumissionnaire ;
- la capacité financière (l'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières, le chiffre d'affaires, attestation de solvabilité financière).
- la qualification et l'expérience du personnel
- les moyens logistiques
- la méthodologie

16- Attribution de la Lettre commande

Le Maître d'Ouvrage attribuera la Lettre-Commande au soumissionnaire ayant présenté une Offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre sera évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17- Nombre maximum de lots

Un lot unique

18- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** **calendaires** à compter de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

19- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables au **Secrétariat Général** de la **Mairie de Yoko/SIGAMP** (BP 02 Yoko ; Tél 652141527/674 93 19 48) ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

20- Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48 ou le MO au numéro 678 34 01 16.

Yoko, le 20 AOUT 2025
Le Maire (Maître d'Ouvrage)

Copies :

- PREFET/ M & K/ NTUI;
- ARMP/CENTRE/YAOUNDE POUR PUBLICATION;
- DDMAP/MK/NTUI;
- MO COMMUNE DE YOKO;
- Président CIPM/Yoko;
- Affichage;
- Chrono/Archives.



ANNIR Dieudonné

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Homeland

CENTRAL REGION

DEPARTMENT OF MBAM AND KIM

YOKO COMMUNE

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL STRUCTURE FOR ADMINISTRATIVE
MANAGEMENT OF MARKETS PUBLIC

INTERNAL CONTRACTS AWARD COMMITTEE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

CENTRE REGION

MBAM AND KIM DIVISION

YOKO COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL TENDER'S BOARD
INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF PUBLIC
CONTRACTS

INTERNAL TENDERS' BOARD

NOTICE OF NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

No. **008** /AONO/RC/D-MK/C-YKO/SIGAMP/CIPM/2025 FROM **AUGUST 20, 2025** FOR THE CONSTRUCTION OF TWO BOREHOLE EQUIPPED WITH HUMAN-POWERED PUMPS (HPM) IN THE LOCALITIES OF CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP) AND NGOUÉTOU IN THE COMMUNE OF YOKO, DEPARTMENT OF MBAM & KIM, CENTRAL REGION.

4. Purpose of the Call for Tenders

As part of the implementation of its Municipal Development Plan, the Mayor of the Municipality of YOKO is launching an Open National Call for Tenders in an emergency procedure for the construction of boreholes equipped with Human Powered Pumps (HMPs) in the localities of **CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP)** and **NGOUE TOU** in the Commune of YOKO, Department of MBAM ET KIM, CENTRAL Region .

5. Consistency of the work

The consistency of the work for each Lot covers:

- Geophysical studies;
- The location of the drilling;
- The installation of the site, including the delivery and removal of all the equipment necessary for drilling ;
- PMH drilling and equipment work ;
- Development, pumping and flow testing;
- Superstructure work: slightly inclined slab in reinforced concrete, peripheral gutters around the base of the slab, anti-mud at the periphery;
- The provision of a key ring for emergency repairs.
- Bacteriological analysis of water
- The supply and installation of protective metal grilles around the structure.
- And the installation of a management committee.

6. Tranche and Allotment

The present drilling construction works consist of a single lot.

Project title	Locations	Source of funding	Provisional cost (FCFA)
Construction of two (02) boreholes equipped with Human Powered Pumps (HMP) in the localities of Carrefour MEGANG (TSAPTSAP) and NGOUÉTOU	MEGANG (TSAPTSAP) and NGOUÉTOU crossroads	Municipal budget	Eighteen million (18,000,000)

19- Cost forecast

THE cost forecast of the operation has the outcome of the studies prerequisites East of eighteen million (18,000,000) FCFA.

20- Estimated execution times

maximum period provided by the Contracting Authority for the completion of the work covered by this call for tenders is **ninety (90) calendar days**. This period includes periods of rain, all bad weather and various suggestions and runs from the date of notification of the Service Order to begin the work.

21- Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open to companies incorporated under Cameroonian law specializing in hydraulic works.

22- Funding

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Municipality of Yoko's own budget for the 2025 financial year.

23- Fashion of submission

The submission method chosen for this consultation is offline.

24- Provisional bail

Each bidder must attach to their administrative documents a bid bond, paid by hand, issued by an approved banking establishment or financial organization. by the Minister of Finance, to issue guarantees in the field of public procurement, the list of which appears in document 14 of the DAO, the amount of which, accompanied by the receipt from the Caisse de **dépôt et de Consignation (CDEC)** , amounts to **three hundred and sixty thousand (360,000) FCFA** and is valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of validity of the offers.

The absence of a bid bond issued by a banking establishment or financial institution approved by the Minister of Finance of the first category authorized by the Ministry of Finance to issue bonds in the context of public procurement , will result in the outright rejection of the offer. A bid bond produced but having no connection with the consultation in question is considered absent. The bid bond presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

25- Consultation of the Call for Tenders Document

The physical file can be consulted free of charge during working hours at the General Secretariat of the Yoko/SIGAMP Town Hall, (BP: 02 Yoko Tel: 652141527/674 93 19 48), upon publication of this notice.

It can also be consulted **online on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> on the ARMP website (www.armp.cm).**

26- Acquisition of the Call for Tenders Documents

The physical version of the Call for Tenders Document (DAO) can be obtained from the General Secretariat of the Town Hall of Yoko/SIGAMP, (BP: 02 Yoko Tel: 652141527/674 93 19 48) upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of the non-refundable sum of **forty thousand (40,000) CFA francs** payable to the Municipal Revenue of Yoko and representing the purchase costs of the DAO. The original receipt for this payment will be attached to the tender file.

It is also possible to obtain the electronic version of the file by free download at the addresses indicated above for the electronic version. However, submission by physical or electronic means is conditional upon payment of the DAO purchase fee.

27- Submission of offers

For offline submission, the offer in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such must reach the Yoko City Hall (General Secretariat/SIGAMP), no later than **SEPTEMBER 18, 2025 at 12 noon** , local time and must bear the following mention:

" NOTICE OF NATIONAL CALL FOR TENDER OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 008 /AONO/RC/D-MK/C-YKO/SIGAMP/CIPM/2025 FROM **AUGUST 20, 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF TWO BOREHOLE EQUIPPED WITH HUMAN-POWERED PUMPS (HPM) IN THE LOCALITIES OF CARREFOUR MEGANG (TSAPTSAP) AND NGOUETOU IN THE COMMUNE OF YOKO, DEPARTMENT OF MBAM & KIM, CENTRAL REGION."**

"ONLY TO BE OPENED DURING THE COUNTING SESSION "

28- Admissibility of bids

THE pieces administrative, the offer technical And the offer financial must be placed In of the separate different envelopes and delivered in envelopes sealed.

Will be inadmissible by the Master of Work :

- THE folds carrying THE indications on identity of tenderer ;
- THE folds arrived later to dates And hours boundaries of deposit ;
- THE folds non-compliant At fashion of submission.
- THE folds without indication of identity of the Call of Offers ;
- THE non-compliance of number of copies noted In THE RPAO Or offer uniquely in copies ;

All offer incomplete in accordance to prescriptions of Case Call for Tenders will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by an organization or institution financial approved by THE Minister in charge of the finances For emit THE deposits in the field of public procurement or failure to comply with the models of the documents in the Call for Tenders Documents, will result in the outright rejection of the offer without any recourse. A tender bond produced but having no connection with the consultation concerned is considered absent. The tender bond presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible .

29- Opening of the bids

The opening of the bids will take place in one step and will take place on **September 18 at 1 p.m.** precise, local time, by the Internal Procurement Commission, in **the meeting room of the Yoko City Hall** .

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice, even in the case of a group of companies.

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or in copies certified by the issuing department or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the Call for Tenders notice.

In the event of absence or non-compliance of a document in the administrative file when the bids are opened, after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected.

30- Evaluation criteria

The evaluation will be carried out according to the so-called eliminatory criteria, then according to the so-called essential criteria according to the binary system (yes or no).

15.1- Elimination criteria

These include:

- the absence or non-compliance of the bid bond when opening the bids;
- the absence of the deposit receipt issued by the CDEC;
- failure to produce, beyond the 48-hour deadline after the opening of the bids, a document from the administrative file deemed non-compliant or absent when the bids were opened (except the bid bond);
- false declarations, fraudulent maneuvers or falsified documents;
- failure to comply with essential criteria;
- the absence of a declaration on honour of non-abandonment of the construction sites over the last three years;
- non-compliance with the file format of the offers;
- the absence of a quantified unit price in the Financial Offer;
- the absence of owning or renting minimum equipment (to be specified by the project owner)
- the absence of an element of the financial offer (the submission, the BPU, the DQE);
- the absence of the dated and signed integrity charter.

15.2- Essential criteria

THE criteria essentials has there qualification of the bidders will carry has title indicative on :

- there presentation of the offer ;
- THE references of bidder ;
- there ability financial (access has a line of credit Or others resources financial, THE turnover , certificate of solvency financial).
- there qualification And the experience of staff
- THE logistical means
- there methodology

31- Allocation of the Order Letter

The Contracting Authority will award the Letter of Order to the tenderer who has submitted an Offer meeting the required technical and financial qualification criteria and whose offer will be evaluated as **the lowest after** verification of its prices and deemed substantially compliant with the Call for Tenders Documents.

32- Number maximum of lots

A single lot

33- Validity period of offers

Bidders shall remain bound by their bids for a period of ninety (90) calendar days from the initial deadline set for the submission of bids.

21- Additional information

Additional information can be obtained every day during working hours at the **General Secretariat** of the **Yoko/SIGAMP Town Hall** (BP 02 Yoko; Tel. 652141527/674 93 19 48) or online on the **COLEPS** platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

22- Struggle against there corruption And THE bad practices

To report any practices, facts or acts of corruption or bad practices, please call CONAC at 1517, the Public Procurement Authority (MINMAP) (SMS or call) at: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48 or the MO at 678 34 01 16.

Yoko, August 20, 2025
The Mayor (Project Owner)

Copies :

- PREFECT/ M & K/ NTUI;
- ARMP/CENTRE/YAOUNDE FOR PUBLICATION;
- DDMAP/MK/NTUI;
- MO COMMUNE OF YOKO;
- President CIPM/Yoko;
- Display;
- Chrono/Archives.



ANNIR Dieudonné